

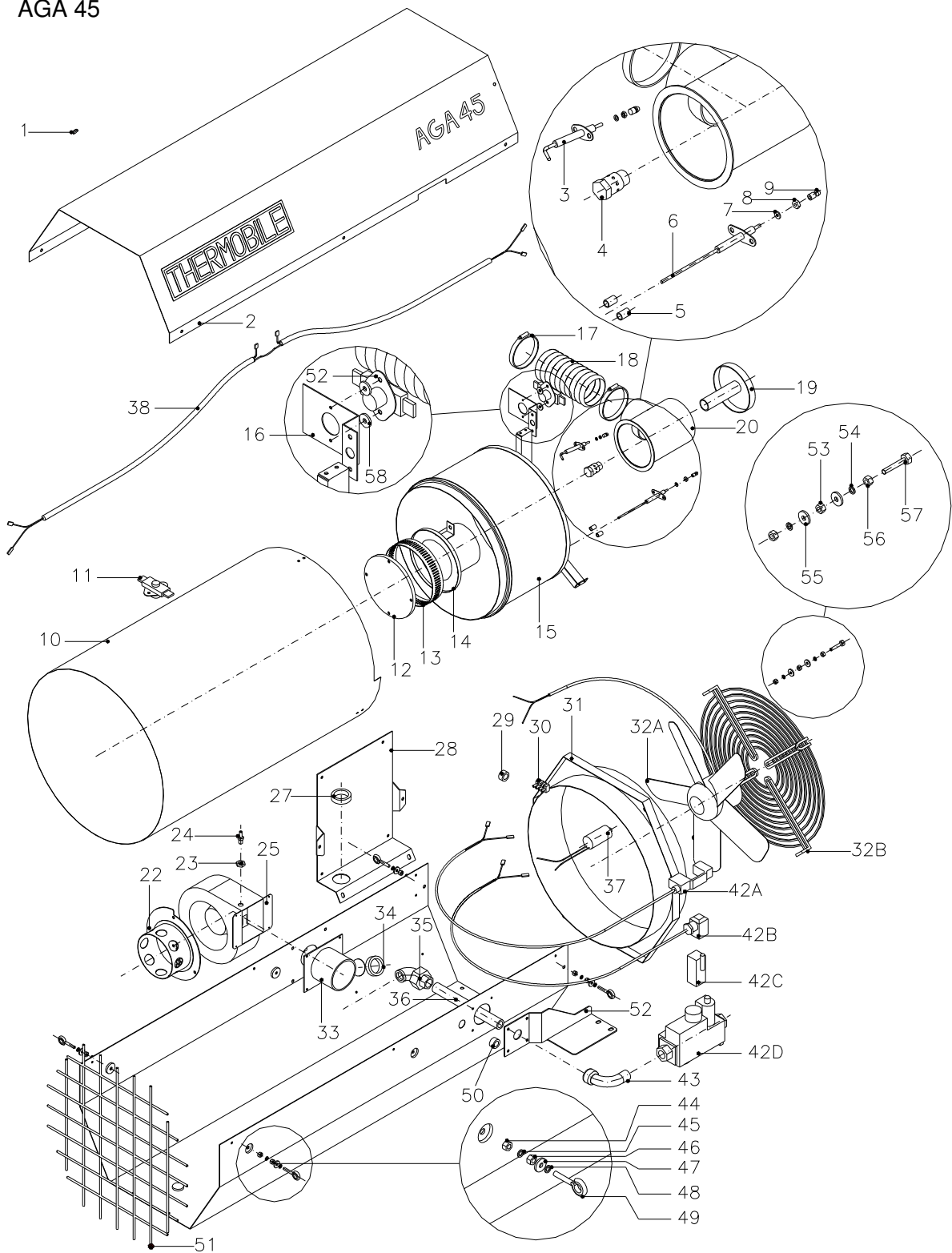
Spare Parts AGA 45 75

Thermobile Industries BV +31(0)76 587 34 50
Fax +31 (0)76 587 27 89 info@thermobile.nl www.thermobile.com

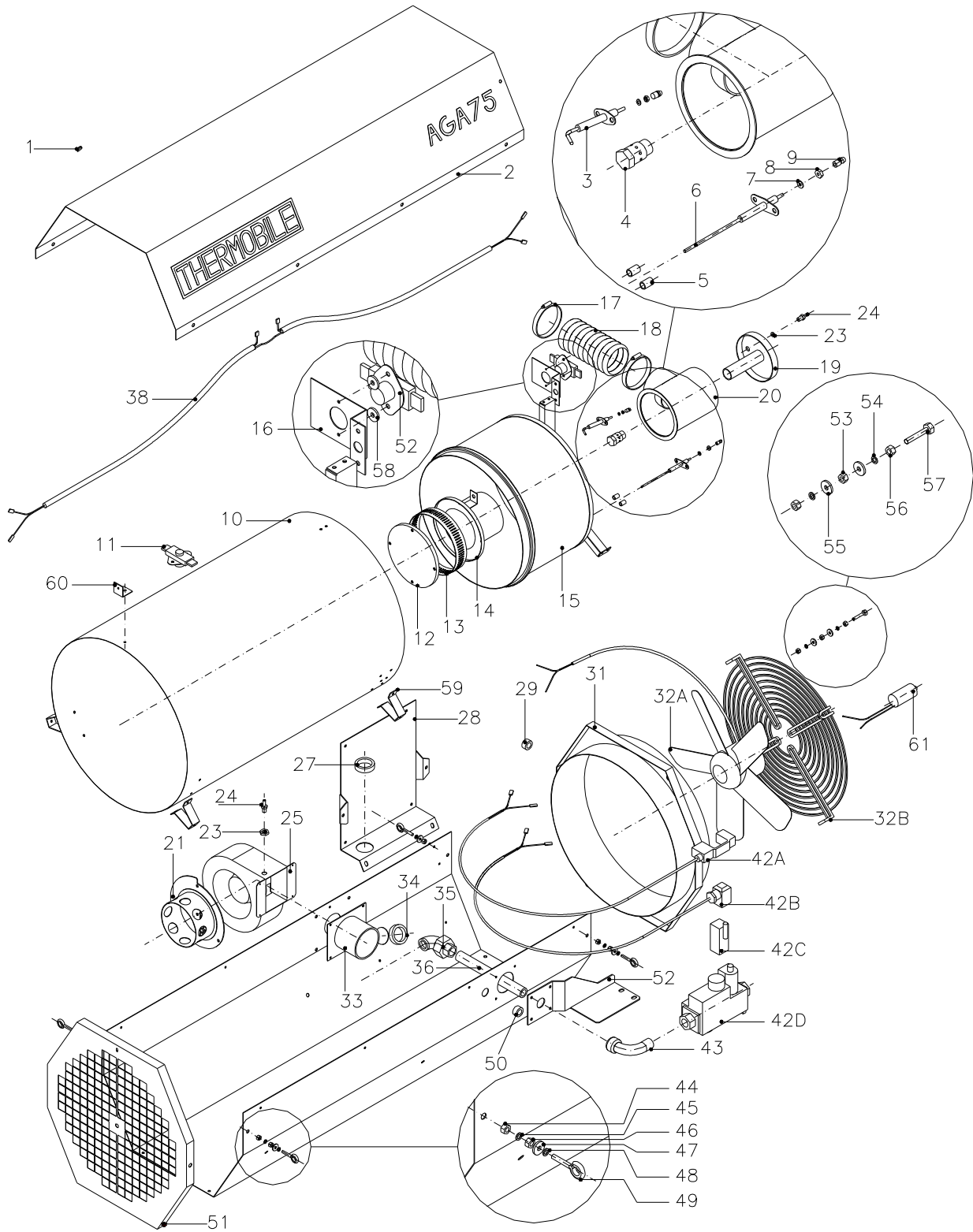
Thermobile UK Ltd +44 (0) 2476 35 79 60
Fax +44(0) 2476 35 79 69 info@thermobile.co.uk www.thermobile.co.uk

Thermobile France S.a.r.l. +33(0)2 38 76 59 25
Fax +33(0)2 38 76 58 93 info@thermobile.fr www.thermobile.fr

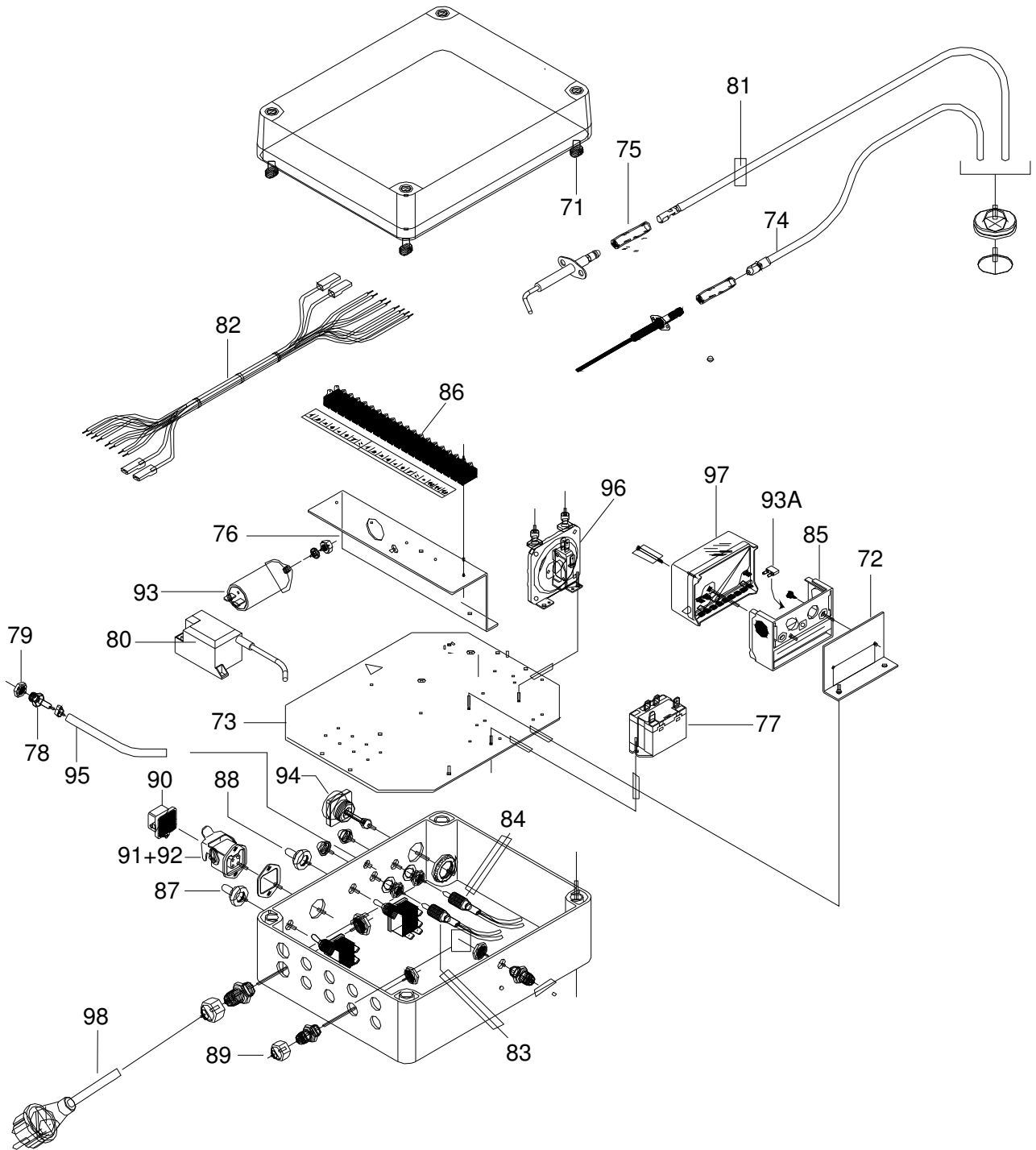
AGA 45



AGA 75

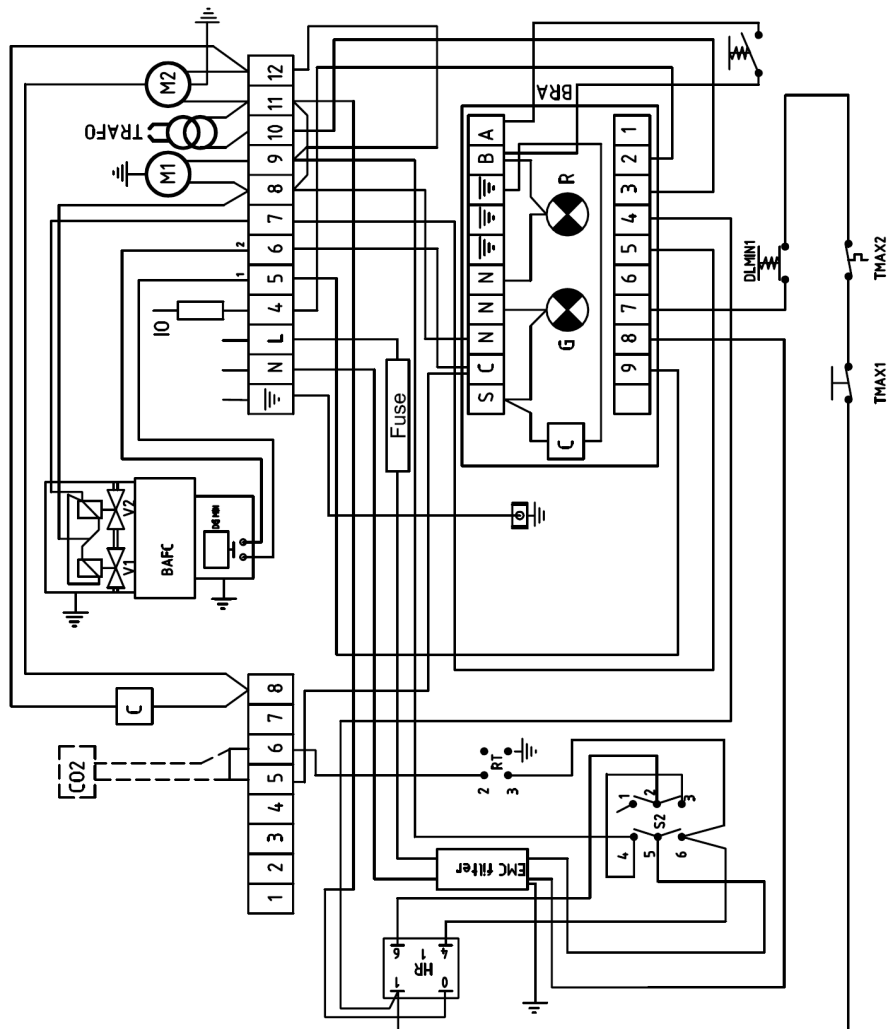


Schakelkast / Boîte de commutation / Schaltschrank / Switch Box for AGA45 – AGA75



POS	NL	F	D	GB	AGA 45 E	AGA 75 E
1	AFSCHERMPUG	CHEVILLE DE PROTECTION	SCHUTZRING	SHIELDING PLUG	40.509.707	40.509.707
2	BOVENSCHAAL R.V.S.	COUVERCLE SUPERIEURE	OBERE SCHALE	UPPER SCALE	40.745.113/02	40.775.113/01
3	ONSTEKINGS-ELEKTRODE	ELECTRODE D'ALLUMAGE	ZÜNDELEKTRODE	IGNITION ELECTRODE	40.710.046/03	40.710.046/03
4a	VERSTUIVER AARDGAS	GICLEUR GAZ NATUREL	ZERSTÄUBER ERDGAS	NOZZLE NATUREL GAS	40.745.018	40.775.018
4b	VERSTUIVER PROPaan	GICLEUR GAZ PROPANE	ZERSTÄUBER PROPaan	NOZZLE PROPANE GAS	40.745.019	40.775.017
5	AFSTANDBUS	DOUILLE D'ESPACEMENT	DISTANZSCHEIBE	SPACER	40.000.120	40.000.120
6	IONISATIE ELEKTRODE	ELECTRODE D'IONISATION	IONISATION SELEKTRODE	IONISATION ELECTRODE	40.300.048	40.300.048
9a	RAJAH BOL	RAJAH BOULE	RAJAH-KUGEL	RAJAH BALL	40.506.877	40.506.877
9b	RAJAH STEKKER	RAJAH FICHE	RAJAH-STECKER	RAJAH-PLUG	40.506.851	40.506.851
10	KOELMANTEL	JUPE DE REFROIDISSEMENT	KÜHLMANTEL	COOLING JACKET	40.707.021/05	40.710.015/09
11	THERMOSTAAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	41.000.206	41.000.206
12	DEKSEL	COUVERCLE	DECKEL	COVER	40.710.033/02	40.710.033/02
13	BRANDERMANTEL	JUPE DU BRULEUR	BRENNERMANTEL	BURNER CASING	40.745.061	40.722.013/01
14	BRANDERKOP TUSSENPIJP	TETE DE BRULEUR TUYAU INTERMEDIAIRE	BRENNERKOPF ZWISCHENROHR	BURNER HEAD CONNECTING PIPE	40.745.047/01	40.745.047/01
15	STRALINGSPLAAT	PLAQUE DE RADIATION	HITZEPLATTE	RADIATION PLATE	40.745.041/01	40.775.028/01
16	THERMOSTAAT BEUGEL	BRIDE DE THERMOSTAT	THERMOSTAT HALTERUNG	THERMOSTAT BRACKET	40.745.015	40.745.015
17	SLANGENKLEM	COLLIER DU FLEXIBL	SCHLAUCHKLEMME	HOSE CLIP	40.509.161	40.509.161
18	LUCHTSLANG	TUYAU D'AIR	LUFTSCHLAUCH	AIR HOSE	00.003.288	00.003.288
19	VERSTUIVER HOUDER	SUPPORT DE GICLEUR	ZERSTÄUBER HALTERUNG	NOZZLE HOLDER	40.720.043_7964/01	40.720.043_7964/01
20	BRANDERKOP	TETE DE BRULEUR	BRENNERKOPF	BURNER HEAD	40.722.004_7964/02	40.722.004_7964/02
21	LUCHTTOEVOER	ENTREE D'AIR	LUFTZUFUHR	AIR SUPPLY	40.745.044_7964/02	-
22	LUCHTTOEVOER	ENTREE D'AIR	LUFTZUFUHR	AIR SUPPLY	-	40.775.050_7964
23	MOER 1/8"	ECROU 1/8"	MUTTER 1/8"	NUT 1/8"	40.225.062	40.225.062
24	STEELNIPPEL 1/8"	MAMELON 1/8"	STAHLNIPPEL L 1/8"	HANDLE NIPPLE 1/8"	40.710.072	40.710.072
25	ZUURSTOFMOTOR	MOTEUR A OXYGENE	SAUERSTOFFMOTOR	OXYGEN MOTOR	40.745.090	40.745.090
27	DOORVOERTULE	PASSE-FIL	DURCHFUHRTÜLLE	GROMMET	40.509.319	40.509.319
28	MONTAGEPLAAT	PLAQUE DE MONTAGE	MONTAGEPLATTE	MOUNTING PLATE	40.745.046_7964/03	40.745.046_7964/03
29	DOORVOERTULE	PASSE-FIL	DURCHFUHRTÜLLE	GROMMET	40.800.240	40.800.240
30	KROONSTEEN	BARRETTE DE RACCORDEMENT	LÜSTERKLEMME	CONNECTOR	40.506.820	
31	VENTILATORHUIS	LOGEMENT DU VENTILATEUR	VENTILATORGEHÄUSE	FAN HOUSING	40.745.035_7964/01	40.775.023_7964
32a	VENTILATOR	VENTILATEUR	VENTILATOR	FAN	40.745.040	40.775.040
32b	MOTORKABEL	CABLE MOTEUR	MOTER KABEL	MOTOR CABLE	40.745.045	40.745.045
33	AANSLUITPLAAT	PLAQUE DE RACCORDEMENT	ANSCHLUSSPLATTE	CONNECTING PLATE	40.745.031_7964/01	40.745.031_7964/01
34	DOORVOERTULE	PASSE-FIL	DURCHFUHRTÜLLE	GROMMET	40.509.319	40.509.319
35	HAAKSE KOPPELING	RACCORD EQUERRE	RECHTWINKLIGE KOPPLUNG	SQUARE COUPLING	40.720.053	40.720.053
36	PIJPNIPPEL	MAMELON	ROHRNIPPEL	PIPE NIPPLE	40.745.054	40.775.032/01
38	THERMOSTAAT KABEL	CABLE DE THERMOSTAT	THERMOSTATKABEL	THERMOSTAT CABLE	40.775.033/02	40.775.033/02
42a	PLUG GASBLOK	PLUG BLOC DE GAZ	PLUG GASBLOCK	PLUG GAS UNIT	40.745.083	40.745.083
42b	PLUG MIN. GAS DR.				40.745.082	40.745.082
42d	GASBLOK COMPL.	BLOC DE GAZ	GASBLOCK	GAS UNIT	40.745.080	40.745.080
42c	MIN.GASDRUKSCH.	GAZ.	MIN.GAS SCHALTER	MIN:GASPRESS. SWITCH	40.745.084	40.745.084
43	HAAKSE BOCHT	COUDE D'EQUERRE	RECHTER WINKEL	SQUARE BEND	41.932.005	41.932.005
44	MOER	ECROU	MUTTER	NUT	40.501.405	40.501.405
45	VEERING	RONDELLE A RESSORT	FEDERRING	SPRING RING	40.501.755	40.501.755

POS	NL	F	D	GB	AGA 45 E	AGA 75 E
46	MOER	ECROU	MUTTER	NUT	40.501.405	40.501.405
47	SLUITRING	RONDELLE DE BLOCAGE	DICHTUNGSRING	WASHER	40.501.660	40.501.660
48	VEERRING	RONDELLE A RESSORT	FEDERRING	SPRING RING	40.501.755	40.501.755
49	OOGBOUT	BOULON A OEILLET	AUGENSCHRAUBE	EYE BOLT	40.501.929	40.501.929
50	DOORVOERTULE	PASSE-FIL	DURCHFUHRTÜLL	GROMMET	40.202.096	40.202.096
51	UITBLAASROOSTER	GRILLE DE SORTIE	AUSBLASGITTER	AIR VENT GRILL	40.707.043/02	40.775.030
52	THERMOSTAAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	41.800.255	41.800.255
53	MOER	ECROU	MUTTER	NUT	40.501.405	40.501.405
54	VEERRING	RONDELLE A RESSORT	FEDERRING	SPRING RING	40.501.755	40.501.755
55	SLUITRING	RONDELLE DE BLOCAGE	DICHTUNGSRING	WASHER	40.501.660	40.501.660
56	MOER	ECROU	MUTTER	NUT	40.501.405	40.501.405
57	BOUT	BOULON	SCHRAUBE	BOLT	40.501.013	40.501.013
58	SLUITRING	RONDELLE DE BLOCAGE	DICHTUNGSRING	WASHER	40.501.660	40.501.660
59	BRANDERKAMER STEUN	SUPPORT DE CHAMBRE DE BRULEUR	BRENNKAMMER TRÄGER	COMBUSTION CHAMBER SUPPORT	-	40.257.045
60	BEUGEL	BRIDE	GRIFF	BRACKET	-	40.710.025/03
71	SCHAKELKAST	BOITE DE COMMUTATION	SCHALTSCHRANK	SWITCH BOX	40.745.112/01	40.745.112/01
72	STEUN	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	40.720.113/02	40.720.113/02
73	BODEMPLAAT	PLAQUE DE FOND	GRUNDPLATTE	BASE PLATE	40.745.114/01	40.745.114/01
74	ONTSTEKINGS KABEL	CABLE D'ALLUMAGE	ZÜNDKABEL	IGNITION CABLE	40.245.082	40.245.082
75	SILICONEN SLANG 7x10	CABLE SILICONE 7x10	SILIKONSCHLAUCH 7X10	SILICONE HOSE 7x10	00.003.212	00.003.212
76	KROONSTEEN BEUGEL	BRIDE DE BARRETTE DE RACCORDEMENT	LÜSTERKLEMMEN HALTERUNG	CONNECTOR BRACKET	40.467.025	40.467.025
77	HULPRELAIS	RELAIS AUXILIAIRE	HILFSRELAIS	AUXILIARY RELAY	40.202.226	40.202.226
78	STEELNIPPEL	MAMELON	STAHLNIPPEL	HAND NIPPLE	40.710.072	40.710.072
79	MOER 1/8 "	ECROU 1/8 "	MUTTER 1/8 "	NUT 1/8"	40.225.062	40.225.062
80	ONTSTEKINGS-TRAFO	TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE	ZÜNDTRAFO	IGNITION TRANSFORMER	40.245.078	40.245.078
81	ONTSTEKINGS-KABEL	CABLE D'ALLUMAGE	ZÜNDABEL	IGNITION CABLE	40.245.082	40.245.082
82	KABELBOOM	FAISCEAU DE CABLES	KABELBAUM	CABLE HARNESS	40.720.109/06	40.720.109/06
83	LAMPJE GEEL	LAMPE TEMOIN JAUNE	LEUCHTE GELB	LED - YELLOW	40.720.118	40.720.118
84	LAMPJE ROOD	LAMPE TEMOIN ROUGE	LEUCHTE ROT	LED - RED	40.720.119	40.720.119
85	CONSOLE BRANDER AUTOMAAT	CONSOLE DU RELAIS DU BRULEUR	KONSOLE BRENNERAUTOMAT	BURNER RELAY CONTROL PANEL	40.202.135	40.202.135
86	KROONSTRIP	BARRETTE DE RACCORDEMENT	LÜSTERSTREIFEN	CONNECTOR STRIP	40.202.090	40.202.090
87						
88	SCHAKELAAR 1-0-2	COMMUTATEUR 1-0-2	SCHALTER 1-0-2	SWITCH 1-0-2	40.507.022	40.507.022
89	WARTEL M16x1.5	MANCHON DE SERRAGE	ÜBERWURFMUTTER M16X1.5	SWIVEL CONNECTOR M16x1.5	40.503.016	40.503.016
90	AFDEKKAPJE	CAPUCHON	ABDECKKAPPE	COVER	40.226.030	40.226.030
91	STEKKERINZET	GARNITURE DE LA FICHE	STECKEREINSATZ	PLUG INSERT	40.202.091	40.202.091
92	STEKKERHUIS	LOGEMENT DE LA FICHE	STECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	40.202.092	40.202.092
93	CONDENSATOR 2N2K-400	CONDENSATEUR 2N2K-400	KONDENSATOR 2N2K-400	CAPACITOR 2N2K-400	41.900.666	41.900.666
93a					40.300.043	40.300.043
94	RESET KNOP	BOUTON DE REMISE A ZERO	RESET-KNOPF	RESET BUTTON	40.745.092	40.745.092
95	KUNSTSTOF SLANG	FLEXIBLE EN PLASTIQUE	KUNSTSTOFF SCHLAUCH	SYNTHETIC HOSE	00.003.225	00.003.225
96	LUCHTDRIK-SCHAKELAAR	PRESSOSTAT	LUFTDRUCKSCHALT	AIR PRESSURE SWITCH	40.720.107	40.720.107
97	BRANDERAUTOMAA DMG 970-N	RELAIS DU BRULEUR DMG 971	BRENNERAUTOMAT DMG 971	BURNER RELAY DMG971	40.720.131	40.720.131
98	STEKKER	FICHE	STECKER	PLUG	40.707.136	40.707.136
99	ONDERSCHAAL	LOWER COVER	UNTERTEIL	VIROLE INFÉRIEURE	40.745.211/02	40.775.211/01
100	EMC Filter	EMC Filter	EMC Filter	EMC Filtre	40.745.088/01	40.745.088/01



Pulse Information Control Burner

During the start operation of the heater faults are detected with the built-in information system. The LED is permanently lit in case of a fault. Lighting is interrupted every 10 sec. and a blinking code is shown that provides information about the fault. This sequence will continue until the fault has been acknowledged and the Control Burner has been reset.

Lockout after safety time	■ ■ ■	No flame detection within safety time
Stray light interference	■ ■	Stray light during monitored phase (possible defective sensor)
Air proving switch time-out	■ ■ ■	Air proving switch does not close within defined periode.
Air proving switch opens	■ ■ ■ ■	Air proving switch contact opens during start operation
Flame failure	■ ■ ■ ■	Flame failure during operation
Air proving switch does not open	■ ■ ■ ■ ■	Air proving switch contact welded (see also locking and unlocking)
Manual/external lockout	■ ■ ■ ■ ■ ■	

Legend: ■ Long pulse
■ Short pulse

TEK: 40.020.892 / 04

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.
Gevestigd aan de Konijnenberg 80 , 4825 BD BREDA,
Verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het producten,

AARDGAS GESTOOKTE LUCHTVERHITTER AGA 45,75 and AGA 100,102,111

Voldoen aan de volgende EG – richtlijnen.
Machine-richtlijnen: 2006/42/EG
Laagspanningsrichtlijn: 2006/95/EG
EMC-richtlijn: 2004/108/EG
Gastoestellenrichtlijn: 90/369/EEG


Nederland, Maurice de Vlieger Handtekening,
Breda, 23-3-2011 Sales & Marketing Director 

EU SAMSVARSERKLÆRING

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.,
Konijnenberg 80, NL-4825 BD BREDA,
Nederland tar fullt ansvar når selskapet erklærer at produktene:

VARMLUFTSAGGREGATER FOR NATURGASS AGA 45,75 and AGA 100,102,111,

oppfyller kravene til følgende EU-direktiver:
Maskindirektivet: 2006/42/EC
Lavspenningsdirektivet: 2006/95/EC
EMC-direktivet: 2004/108/EC
Gassapparatdirektivet: 2009/142/EEC

Die Niederlande, Maurice de Vlieger Unterschrift,
Breda, 23-3-2011 Sales & Marketing Director 

CE-DECLARATION OF CONFORMANCE

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.
Konijnenberg 80 , 4825 BD BREDA,

Declares fully under own responsibility that the products:

NATURAL GAS FIRED HEATER AGA 45,75 and AGA 100,102,111

To which this statement has reference to, are in conformity
with the following regulations:
Machine-regulations: 2006/42/EC
Low Voltage Directive: 2006/95/EC
EMC-directive: 2004/108/EC
Gas appliance directive: 90/396/EEC

The Netherlands, Maurice de Vlieger Signature,
Breda, 23-3-2011 Sales & Marketing Director 

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.
Konijnenberg 80 , 4825 BD BREDA, LES PAYS-BAS Déclare
sous sa seule responsabilité que les produits:

GÉNÉRATEURS ALIMENTÉS AU GAZ NATUREL AGA 45,75 and AGA 100,102,111

Auxquels se réfère cette déclaration, sont conformes aux
normes suivantes:
Directive sur les machines:2006/42/CE
Directive sur la basse tension: 2006/95/CE
Directive sur la compatibilité électromagnétique: 2004/108/CE
Directive sur les appareils à gaz: 90/396/CEE

Les Pays-Bas, Maurice de Vlieger Signature,
Breda, 23-3-2011 Sales & Marketing Director 

EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.
Konijnenberg 80 , 4825 BD BREDA,
Erklären hiermit eigenverantwortlich , daß die Produkte,

ERDGASHEIZGERÄTE

Wo auf sich diese Erklärung bezieht, hergestellt ist
gemäß der Bestimmungen der Richtlinien für:

Machinen-Richtlinien: 2006/42/EG
Niederspannungsrichtlinie: 2006/95/EG
EMV-Richtlinie: 2004/108/EG
Richtlinie für Gasverbrauchseinrichtungen: 90/396/EWG


Holanda, Breda, Maurice de Vlieger Signature,
09-05-2011 Sales & Marketing Director 

ЕС-Декларация соответствия

THERMOBILE INDUSTRIES B.V.,
Konijnenberg 80, NL-4825 BD BREDA с
полной ответственностью заявляет, что изделия:

ВОЗДУХОНАГРЕВАТЕЛИ AGA 45,75 and AGA 100,102,111, РАБОТАЮЩИЕ НА ПРИРОДНОМ ГАЗЕ,

соответствуют следующим директивам ЕС:
Нормативам по машиностроению:2006/42/ЕС
Нормативам по низкому напряжению:2006/95/ЕС
EMC-нормативам: 2004/108/ЕС
Директива о газовых приборах 2009/142/ЕС

Нидерланды, Maurice de Vlieger Signature,
Бреда, Sales & Marketing Director 
09-05-2011 Director